



# உதயன்

விலை ரூபா 7.00

மொத்தம் நூலகம்

கடா:16 வள்ளுவர் ஆண்டு 2032 ஆவணி 18 திங்கட்கிழமை (03-09-2001) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily

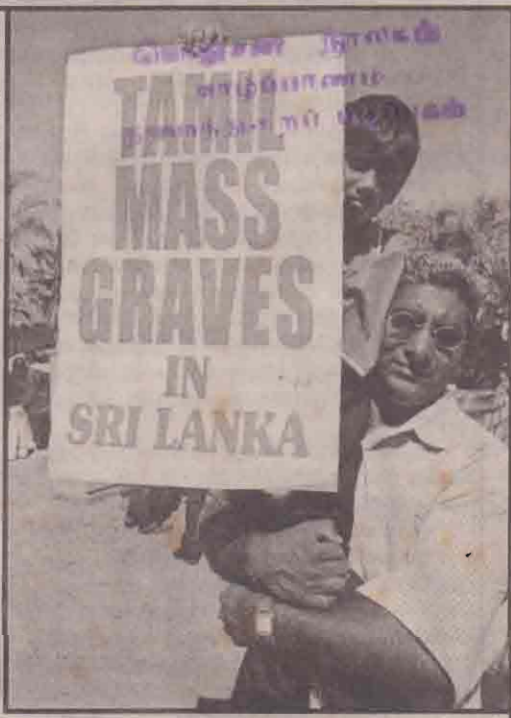
## நாடாளுமன்றம் வியாழக்கிழமை கூடும்; சர்வஜன வாக்கெடுப்பு கைவிடப்பட்டது!

இனப்பாகுபாட்டுக்கு எதிரான சர்வதேச மாநாடு நடைபெறும் தென்னாபிரிக்காவின் டேபன் நகரில் மாநாட்டு மண்டபத்துக்கு வெளியே நூற்றுக்கணக்கான தமிழர்கள் நேற்று ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனர்.

தென்னாபிரிக்க தமிழர் ஒருங்கிணைப்புக் குழுவின் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்ட தமிழர்களின் இனப்படுகொலைக்கு எதிராகக் குரல்கள் எழுப்பப்பட்டன.

ஆர்ப்பாட்டத்தில் பங்கு பற்றிய ஒரு கத்தையும் மகனும் கலோக அட்டையை தாங்கியவாறு காணப்படுகின்றனர்.

(படம்: ஏ. எப். பி.)



### தற்போதைய அமைச்சரவை கலைக்கப்படும் 20 பேர் கொண்ட புதிய அமைச்சரவை விரைவில்!

ஜே.வி.பியின் ஆதரவுடன் பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அமைக்க விரும்பும் தகுதிகளை அரசின் 20 அமைச்சர்கள் கொண்ட புதிய அமைச்சரவை விரைவில் பதவியேற்கவிரும்புகின்றது.

44 அமைச்சர்களைக் கொண்ட தற்போதைய அமைச்சரவை கலைக்கப்பட்டு புதிய அமைச்சர்களைக் கொண்ட அமைச்சரவை அமைக்கப்படும்.

இந்த அமைச்சரவையில் இடம் பெறப்போகும் புதிய அமைச்சர்கள் யார் என்பது குறித்து அமைச்சர்கள் மட்டத்தில் தீவிர எதிர்பார்ப்புக் காணப்படுகிறது.

அரசுக்குள் அதிருப்திக் குழுவாக இயங்கும் சிஜே.அ. அமைச்சர்களான

எஸ்.பி.திஸநாயக்கா, பேராசிரியர் ஜி.எல்.பி.எஸ், மஹிந்த விஜேசேகரா, ஜெயராஜ் பெர்னாண்டோ புள்ளே ஆகியோருக்கு புதிய அமைச்சரவையில் இடமளிக்கப்படமாட்டாது என்றும் - அடுத்துவரும் தேர்தல்களில் கூட இவர்களுக்கு வேட்பாளர் நியமனம் வழங்கப்படமாட்டாது என்றும் - பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணிப் பிரமுகர் ஒருவர் தெரிவித்திருக்கிறார்.

அமைச்சர்களின் எண்ணிக்கையைக் குறைத்துப்போது, பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியில் அங்கம் வகிக்கும் சமுதாயம் கட்சிகள் அமைச்சர் பதவிகளை இழக்க வேண்டிய நிலை ஏற்படும் என்று இணையத்தளம் ஒன்று தெரிவித்தது. (ஊ-3)

### ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் பொன் விழா நிகழ்ச்சிகளை 4 அமைச்சர்கள் பகிஷ்கரிப்பு!

கொழும்பு, செப்.3 பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணிக் குள் அதிருப்திக் குழுவாக இயங்கும் நாளுக்கு முக்கிய அமைச்சர்கள் நேற்று நடைபெற்ற ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் பொன் விழா கொண்டாட்டங்களில் கலந்துகொள்ளாமல் அதனைப் பகிஷ்கரித்தனர்.

ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் செயலாளரான எஸ்.பி.திஸநாயக்கா, சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இந்த பொன் விழா கொண்டாட்டத்தில் கலந்துகொள்ளவில்லை.

அவரது தலைமையிலான அதிருப்திக் குழுவில் இடம்பெறும் பேராசிரியர் ஜி.எல்.பி.எஸ், மஹிந்த விஜேசேகரா

நுந்தமித்ர ஏக்கநாயக்கா மற்றும் பிரதி அமைச்சர் டலஸ் அழகப்பெருமா உட்பட இவர்களின் ஆதரவாளர்களும் நேற்றைய நிகழ்ச்சிகளில் பங்குபற்றவில்லை என்று இணையத்தளம் ஒன்று தெரிவித்தது.

கொழும்பு ஹவலக் ரஷில் உள்ள ஹென்றி டீ.பி.ஸ் பூக்காவில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் பொன் விழா கொண்டாட்டங்கள் நடைபெற்றன.

அரசுக்குள் அதிருப்திக் குழுவாகச் செயற்படும் எம்பிக்கள் மீது, இந்தப் பொன் விழா மாநாட்டு நிகழ்வுகளில் வைத்தே ஒழுங்குநடவடிக்கை எடுக்கப்படலாம் என்று முன்னர் செய்திகள் வெளியாகியிருந்தது தெரிவித்தது.

(ஊ-3-9)

### நேற்று நள்ளிரவு அரசு அறிவிப்பு

கொழும்பு, செப்.3  
ஒத்திவைக்கப்பட்ட நாடாளுமன்றத்தை எதிர்வரும் 6 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை மீண்டும் கூட்டவும் - புதிய அரசமைப்பு ஒன்றை உருவாக்குவதற்கு மக்களின் ஆணையைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக அடுத்த மாதம் 18 ஆம் திகதி நடத்தப்பட இருந்த சர்வஜன வாக்கெடுப்பை ரத்துச் செய்யவும் - அரசு முடிவு செய்திருக்கிறது.

இவை தொடர்பாக ஜனாதிபதியின் பிரகடன அறிவிப்பு நேற்று நள்ளிரவு வந்தமர் ழலம் வெளியிடப்பட இருந்தது.

தற்போதைய அரசியல் நெருக்கடியில் இருந்து மீள்வதற்காக ஜே.வி.பியின் நிபந்தனைகளை ஏற்று அதன் ஆளுகைக்கு அடுத்த ஒரு வருட காலத்துக்கு 'தகுதிகளை' அரசு அட்சியில் நிபந்திப்பது பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி முடிவு செய்திருந்தது தெரிவித்த அமைச்சர்கள் காணப்பட்ட விடயங்களை நடைமுறைப்படுத்துவது தொடர்பான அறிவிப்புகளை வெளியிட நேற்று நள்ளிரவு வரை அரசுக்கு ஜே.வி.பி. அவகாசம் வழங்கி இருந்தது.

ஜே.வி.பியுடனான பேச்சுக்களில் இணக்கம் காணப்பட்ட விடயங்களை நடைபெற்ற பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியின் நாடாளுமன்றக் குழுக்கூட்டத்தில் விவாதிக்கப்பட்டது. ஜே.வி.பியின் நிபந்தனைகளை (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### நாட்டுக்காக 'எந்தப் பிசாசுடனும்' சேர்ந்து பணியாற்றத் தயார்!

ஜே.வி.பியுடனான கூட்டு குறித்து ஜனாதிபதி

கொழும்பு, செப்.3 நாட்டு நலனுக்காக எந்தப் பிசாசுடனும் சேர்ந்து பணியாற்றத் தயாராக இருப்பதாக ஜனாதிபதி சத்திரிகா குமாரதாங்க தெரிவித்திருக்கிறார்.

நேற்று மாலை திம்பிரிகளையாவில் இடம்பெற்ற ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் பொன்விழா நிகழ்ச்சியில் கலந்துகொண்டு பேசுகையிலேயே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

முன்னாள் ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். முகமாலையில் மோதல்

யாழ்ப்பாணம், செப்.3 முகமாலை மற்றும் கிளாஸிப் பகுதிகளில் நேற்றுக் காலை பலத்த ஹெல் சததங்களும் பல்குழல் எறிகணை ஒசைகளும் கேட்டன.

வலிகமத்தில் உள்ள படை நிலைகளில் இருந்து இந்தப் பகுதிகளை நோக்கி ஹெல் தாக்குதல்களும் நடத்தப்பட்டன.

முகமாலைப் பகுதியில் படையினருக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் மீட்பில் மோதல் இடம் பெற்றதாகத் தெரியவருகிறது. (ஊ)

ஜெயவர்த்தனவின் அரசமைப்பை தனது உரையில் பெரிதும் பாராட்டிப் பேசிய ஜனாதிபதி, அந்த அரசமைப்பின்படியே கடந்த 7 ஆண்டுகள் ஆட்சியில் தொடர்வதாகக் கூறினார்.

இனப்பிரச்சினைக்கு அரசியல் ரீதியான தீர்வு காணப்படவேண்டும், அது சாத்தியப்படாவிட்டால் மாற்ற

யாழ்ப்பாணம், செப்.3 இலங்கையின் மேற்குக் கரைப் பகுதிகளில் நேற்றுக்காலை சிறிய அளவிலான நில அதிர்வுகள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன.

தேற்க்காலை 8.30 மணியளவில் அறம்பித்த இந்த நில அதிர்வு சுமார் 20 வீதமாக நிகழ்ந்தது ரிச்டர் அளவு கோலில் 3 புள்ளியாகப் பதிவாகியது.

நாட்டின் மேற்குக்கரையேர்ப்பு பகுதிகளான மொரட்டுவ, மாணாறு மற்றும் களுத்துறைப் பகுதிகளில் 26 பேர் நேற்று மாலை விடுவிக்கப்படுகிறது, என்னும் செய்தி

படக யுத்தம் மூலம் தீவிர காணலாம், யுத்தத்தைத் தொடரவேண்டுமானால் சகலரும் இராணுவத்தில் இணையவேண்டும் என்றும் ஜனாதிபதி தெரிவித்தார்.

அங்கு கூடியிருந்த சுமார் ஒரு லட்சத்தது 65ஆயிரம் பேரிடமும் யுத்தத்தில் ஈடுபட முன்வருவோரான என்று (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

நாட்டின் மேற்குக் கரையில் நேற்று சிறிய நில அதிர்வுகள்

கொழும்பு, செப்.3 இலங்கையின் மேற்குக் கரைப் பகுதிகளில் நேற்றுக்காலை சிறிய அளவிலான நில அதிர்வுகள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன.

தேற்க்காலை 8.30 மணியளவில் அறம்பித்த இந்த நில அதிர்வு சுமார் 20 வீதமாக நிகழ்ந்தது ரிச்டர் அளவு கோலில் 3 புள்ளியாகப் பதிவாகியது.

நாட்டின் மேற்குக்கரையேர்ப்பு பகுதிகளான மொரட்டுவ, மாணாறு மற்றும் களுத்துறைப் பகுதிகளில் 26 பேர் நேற்று மாலை விடுவிக்கப்படுகிறது, என்னும் செய்தி

### 40 இலங்கையர் பிரிட்டனில் கைது!

லண்டன், செப்.3 ஜேர்மனியில் இருந்து லொறி ஒன்றில் பிட்டனுக்குள் நுழைய முயன்ற 40 இலங்கையர்கள் நேற்று கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

தளபாடங்கள் ஏற்றிச் செல்லப்பட்ட லொறிக்குள் பதுங்கியிருந்த இவர்கள் கைது செய்யப்பட்டனர். எட்டுவயதக் குழந்தை ஒன்றும் அவர்களில் அடங்கும்.

இவர்களில் மயக்கமுற்ற நிலையில் காணப்பட்ட ஒருவருக்குப் பின்னர் சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டது. (ஊ-3-9)

### கட்டுமரத்தில் குண்டு வெடித்ததை அடுத்து பருத்தத்துறையில் கைதான மீனவரில் 26 பேர் விடுவிப்பு

வடமராட்சி, செப்.3 பருத்தித்துறை கடற்பகுதியில் நேற்றுமுன்தினம் கட்டுமரத்தில் இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்புச் சம்பவத்தை அடுத்துக் கைது செய்யப்பட்டவர்களில் 26 பேர் நேற்று மாலை விடுவிக்கப்பட்டனர்.

கடலில் தொழிலில் ஈடுபட்டிருந்த சமயம் படையினரால் சுற்றிவளைக்கப்பட்டு கரைக்கு கூட்டிவரப்பட்டவர்களில் 42 பேர் பின்னர் கைது செய்யப்பட்டு காங்கேசன்துறை தடுப்பு முகாமில் வைக்கப்பட்டிருந்தனர். இவர்களில் 40 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களான 26 பேர் நேற்று மாலை விடுவிக்கப்பட்டனர். (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### பருத்தத்துறையில் கைதான மீனவரில் 26 பேர் விடுவிப்பு

சமயம் படையினரால் சுற்றிவளைக்கப்பட்டு கரைக்கு கூட்டிவரப்பட்டவர்களில் 42 பேர் பின்னர் கைது செய்யப்பட்டு காங்கேசன்துறை தடுப்பு முகாமில் வைக்கப்பட்டிருந்தனர். இவர்களில் 40 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களான 26 பேர் நேற்று மாலை விடுவிக்கப்பட்டனர். (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



# குழாய்க்கிணற்றுள் விழுந்த சிறுவனை உயிருடன் மீடும் முயற்சி தோல்வி

தமிழகத்தின் சென்னை மண்ணடியில் குழாய்க்கிணற்றுள் விழுந்த 6 வயதுச் சிறுவனை மீட 3 நாட்கள் நடந்த போராட்டத்தில் மீட்பு படையினர் தோல்வியடைந்தனர்.

அழகுமாய்க் கிணற்றுக்காக இயந்திரம் மூலம் தோண்டப்பட்ட ஒரு அடி அகலமும், 35 அடிகள் ஆழமும் உடைய குழிக்குள் கடந்த வியாழக்கிழமை தமிழ் மணி என்ற சிறுவன் தவறி விழுந்தான். இதனைப்படுத்து அந்தக் குழிக்குப் பக்கத்தில் மறறொரு குழியைத் தோண்டி அதன் வழியே சிறுவனை உயிருடன் மீடும் முயற்சியில் கட்டப் பொறியியலாளர்கள், பொலீஸார், தீயணைப்புப் படையினர் மற்றும் பொதுமக்கள் ஆகியோர் ஈடுபட்டனர். அவர்கள் சிறுவனை அணுதம் நிலை உருவாகி வந்த சமயத்தில் நேற்றுமுன்தினம் இரவு குழிக்குள் விழுந்து கிடந்த சிறுவனின் உயிர் பிரிந்தது. (ஒ-4)

# மேற்குக்கரை துப்பாக்கிச் சமரில் திரு பலஸ்தீனர்கள் சுட்டுக்கொலை!

ஜெருசலேம், செப்.3 மேற்குக் கரைப் பிரதேசத்தில் உள்ள பலஸ்தீன நகரான கட்டுளில் நேற்று அதிகாலை இடம்பெற்ற துப்பாக்கிச் சமரில் இரண்டு பலஸ்தீனர்களை இஸ்ரேலிய இராணுவத்தினர் சுட்டுக்கொன்றனர். இந்தச் சமரில்போது 8 வயதுச் சிறுவனும், இஸ்ரேலியப் படைவீரர்

வந்த மேற்காசியப் பிராந்தியத்தில் அமைதியை ஏற்படுத்தும் வகையில் பலஸ்தீனத் தலைவர் யஸீர் அராபத், இஸ்ரேலிய வெளிப்பறவு அமைச்சர் சிமோன் பெரஸ் ஆகியோருடன் பேச்சு நடத்துவது தொடர்பாக இத் தாலி மற்றும் ஜேர்மனி ஆகிய நாடுகளின் வெளிப்பறவு அமைச்சர்கள் முன் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஒ-4)

வந்த மேற்காசியப் பிராந்தியத்தில் அமைதியை ஏற்படுத்தும் வகையில் பலஸ்தீனத் தலைவர் யஸீர் அராபத், இஸ்ரேலிய வெளிப்பறவு அமைச்சர் சிமோன் பெரஸ் ஆகியோருடன் பேச்சு நடத்துவது தொடர்பாக இத் தாலி மற்றும் ஜேர்மனி ஆகிய நாடுகளின் வெளிப்பறவு அமைச்சர்கள் முன் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஒ-4)



ஒருவரும் கர்யமடைந்தனர். இந்தச் சண்டையை அடுத்து, கடந்த ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் முதல் மேற்குக் கரை மற்றும் காஸா பிரதேசத்தில் பலஸ்தீனர்களுக்கும், இஸ்ரேலியப் படைவீரர்களுக்கும், இடம்பெற்றும் போதல்களை முடிவுக்குக் கொண்டுவரும் முயற்சிகளில் மீண்டும் பின்னடைவு ஏற்பட்டுள்ளது கக் கறப்படுகிறது. இதேவேளை, இஸ்ரேலுக்கும் பலஸ்தீனத்துக்கும் இடையிலான போதல்களை முடிவுக்குக் கொண்டு



பலஸ்தீனத் தீவிரவாதிகளின் தாக்குதலுக்குப் பதிலடியாக மேற்குக் கரையில் உள்ள பலஸ்தீன நகரான பெயட் ஜாலாவை ஆக்கிரமித்த கிஸ்ரேலியப் படைவீரர் கடந்த வியாழக்கிழமை அந்த நகரிலிருந்து வெளியேறினர். அதனைப்படுத்து அங்கு கிடம்பெற்ற கொண்டாட்டங்களின்போது பலஸ்தீனச் சிறுவர்கள் மரத்துப்பாக்கினை மட்டுமன்றி தீர்த் துப்பாக்கிகளையும் கவந்துகொண்டனர். அப்போது எடுக்கப்பட்ட படம்.

# திரு தொண்டு அமைப்புகளுக்கு ஆப்கானிஸ்தானில் தடைவிதிப்பு

காபூல், செப்.3 ஆப்கானிஸ்தானில் செயற்படும் இரண்டு வெளிநாட்டு தொண்டு அமைப்புகளுக்கு தலிபான் அரசு தடைவிதித்துள்ளது. ஏற்கனவே, மதமாற்றத்தில் ஈடுபட்ட சூற்றுச்சாட்டில் தலிபான் ஆட்சியாளர்களினால் கைது செய்யப்பட்டு தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு உதவிப் பணியாளர்களுடன், இந்த திரு அமைப்புகளும் தொடர்பு கொண்டிருந்ததாகக் கூறப்படுவதின் அடிப்படையிலேயே மூடப்பட்டதாகத் தலிபான் தரப்பு தெரிவித்தது. தடைசெய்யப்பட்ட அமைப்புகளின் அலுவலகங்கள் நேற்று முன்தினம் தலிபான்களால் மூடப்பட்டதாகவும் - அதனைத் தொடர்ந்து, அந்த அமைப்புகளில் பணியாற்றிய வெளிநாட்டவர்கள் நேற்றுக் காலை ஆப்கானிஸ்தானிலிருந்து புறப்பட்டுச் சென்றதாகவும் - ஆப்கானியஸ்தானியச் செய்தியாளர்கள் கூறியுள்ளனர். (ஒ-4)

# அரசுக்கு எதிரான ஆர்ப்பாட்டத்தில் காஷ்மீர் பொலீஸ் சுட்டத்தில் பத்து வயதுப் பாலகன் பலி.

ஸ்ரீநகர், செப்.3 இந்தியக் கூட்டுப்பாட்டில் உள்ள காஷ்மீர் அரசுக்கு எதிரான ஆர்ப்பாட்டத்தில் போது, பொலீஸார் துப்பாக்கிப் பிரிவுகளைச் செய்ததில் 10 வயதுப் பாலகன் ஒருவன் பலியானான். பரமுல்லா மாவட்டத்தில் அரசின் நடவடிக்கைகளுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து நேற்றுமுன்தினம் சுமார் 3 ஆயிரம் பேர் திரண்டு நடத்திய ஆர்ப்பாட்டத்தில் போதே இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றது. இதற்கிடையில், எல்லைப்புற மாவட்டமான ரஜேரியில் இந்தியப் படையினருக்கும் பாக்கிஸ்தானிய இராணுவத்தினருக்கும் இடையே பிரகடனச் சண்டை இடம்பெற்றதாகவும் - இதில் பாக்கிஸ்தானியப் படைவீரர் 8 பேர் கொல்லப்பட்டதாகவும் - இந்திய இராணுவம் தெரிவித்தது. கடந்த ஜூலை மாதத்தில் நடந்த ஆக்ரா உச்சி மாதாட்டின் பின்னர் இடம்பெற்ற முதலாவது பாறிய போதல் இது என்ற கூறப்படுகிறது. (ஒ-4)

# அகதிகள் பிரச்சினை தீராமல் மஸிடோனிய நாடாளுமன்றத்தை மீண்டும் கூட்ட சபாநாயகர் மறுப்பு

ஸ்கோப்ஜே, செப்.3 மஸிடோனியாவின் நாடாளுமன்ற நடவடிக்கைகளை மீண்டும் அறாய்க்க சபாநாயகர் ஸ்டேஜான் என்டோவ் மறுப்புத் தெரிவித்துள்ளார். அல்பீனியத் தீவிரவாதிகள் கைப் பற்றிய பிரதேசங்களிலிருந்து, வெளிப்பறிய மஸிடோனிய மக்கள் மறுபடியும் தத்தமது சொந்த இடங்களில் குடியேற்றப்பட்ட பின்னரே மஸிடோனிய நாடாளுமன்றம் மீண்டும் கூட்டப்படும் என்று அவர் தெரிவித்தார். பொது மக்கள் பாதுகாப்பு, அச்சுறுத்தல்களுக்கு உள்ளாகக்கூட்டுள்ளவெளையில், நாட்டின் அரசியல் சீர்திருத்தம் சம்பந்தமாக நாடாளுமன்றத்தில் விவாதிப்பதின் மூலம் மீண்டும் தீர்வுகளை எட்ட முடியாதென்றும் - தற்போது தமது சொந்த இடங்களுக்குத் திரும்புவதை ஜனாதிபதி உறுதி செய்த பின்னரே நாடாளுமன்றத்தை மண்டும் கூட்டுவது குறித்து தீர்மானிக்க முடியும் என்றும் - சபாநாயகர்

உறுதிபடத் தெரிவித்துவிட்டார். இதேவேளை - மஸிடோனியாவின் அல்பீனியர்களின் நடவடிக்கைகளைப் போடிவரும் அல்பீனியத் தீவிரவாதிகளிடமிருந்து ஆயுதங்களை மீள்பெறும் நடவடிக்கைகள் இடைநிறுத்தப்பட்டிருப்பதாகவும் -

ஆயுதங்களை மீள்பெறும் முயற்சி கட்ட நடவடிக்கைகள் முடிவுற்ற போதிலும், நாடாளுமன்றத்தின் அனுமதியின்றி இண்டாலது கூட்டத்தைத் தொடர் முடியாதென்றும் - 'ஸ்டேடோ' அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.



சீங்கத்தையும் புலவையும் ஜோடி சேர்க்கும் சீரமான முயற்சியில் ஜோடிகள் மிகுக்க காட்சிச்சாலைப் பராமரிப்பாளர்கள் ஈடுபட்டுள்ளனர். இதற்காக, கடந்த மாதம் 30ஆம் திகதி முதல், 7 வயதான ஜல்லாஸ் என்ற ஆண் சீங்கத்தையும், வந்தா என்ற 6 வயதான பெண் புலவையும் ஒன்றாக கிணைத்துள்ளனர். ஜல்லாஸின் காதல் கோரிக்கைகளுக்கு தற்போது வந்தா முகத்தைத் திருப்பிக் கொண்டாலும், வந்தா விரைவில் தாயாகவிடுவார் என்று மிகுக்ககாட்சிச் சபுலைப் பணியாளர்கள் நம்புகின்றனர். காட்டு ராஜா ஜல்லாஸின் காதல்கணையை கோபத்துடன் வந்தா நிராகரிப்பதையே சிங்கு காண்கிறீர்கள்.

அமைச்சரவையில் அதிரடி மாற்றம் புதாபல்லி, செப்.3 இந்தியாவின் மத்திய அமைச்சரவையில் நேற்றுமுன்தினம் பிரதமர் வாஜ்பாய் அதிரடி மாற்றங்களைச் செய்துள்ளார். அமைச்சர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரிக்கப்பட்டுள்ள வேளையில், 4 இணை அமைச்சர்கள் பதவி நீக்கம் செய்யப்பட்டனர். அயிதோம் முன்னாள் அமைச்சர்களான ஜோராஜ் பெர்னாண்டஸ், மமதா பண்டி ஆகியோர் அமைச்சர்களாகப் பட்டவில்லை. (ஒ-4)

# மலோசெவிக்கின் ஆட்சேபம் நீதிமன்றத்தால் நிராகரிப்பு

ஜூதாவின் போர்க் குற்றங்களில் நீதிமன்றத்தால் கைது செய்யப்பட்டு தடுத்து வைக்கப்பட்டதை, யுகோஸ் லாவிபாவின் மூன்றாம் அட்சர் சொல பொடான் மலோசெவிக்க் ஆட்சேபிக்க முடியாதென்று ஹெர்க்கில் உள்ள நீதிமன்றம் ஒன்று தெரிவித்துள்ளது. போர்க்குற்றங்களுக்காகத் தான் கைது செய்யப்பட்டதை ஆட்சேபித்து மலோசெவிக்க் ஹெர்க் நீதிமன்றம் ஒன்றில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட மனு தொடர்பாகக் கறுவகையிலேயே நீதிமன்றம் இவ்வாறு தெரிவித்தது. (ஒ-4)

போர்க்குற்ற நீதிமன்றம் தொடர்பான, மலோசெவிக்கின் ஆட்சேபத்தை மனுவை விசாரிக்க இந்த நீதிமன்றத்துக்கு அதிகாரம் கிடையாது என்றும் - தேசிய மற்றும் சர்வதேச சட்டங்கள் போர்க்குற்றங்களில் நீதிமன்றத்தின் விசாரணைகளை அங்கீகரிப்பதால், மலோசெவிக்கின் மீதான விசாரணை தொடர்பாக ஆட்சேபிக்க முடியாதென்றும் - நீதிமன்றம் மேலும் தெரிவித்தது. (ஒ-4)

# கொங்கோவில் உள்ள அந்நிய படைகள் வெளியேறு கோரி அனான் கோரிக்கை

லுவின்காண்டா, செப்.3 கொங்கோ ஜனநாயகக் குடியரசின் அமைதியை ஏற்படுத்தும் பணியில் ஐ.நா அமைதிப்படை கண்காணிக்கும் என்றும் ஆகவே, அங்கு நிலைகொண்டுள்ள பிரி நாட்டுப் படைகள் அங்கிருந்து வெளியேற வேண்டும் என்றும் ஐ.நா.செயலாளர் நாயகம் கோபி அனான் கேட்டுள்ளார். கொங்கோவுக்கு விஜயம் மேற்கொண்டுள்ள அனான் தனக்கு வழங்கப்பட்ட வரவேற்பை ஏற்றுக்கொண்டு உரையாற்றியபோதே இந்த வேண்டுகோளை விடுத்தார். கொங்கோவில் இடம்பெறும் உள்ள நாட்டு போதலை முடிவுக்குக் கொண்டு வர கூந்த ஆறு மாதங்காலமாக மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் அமைதி முயற்சிகளுக்கு அனானின் விஜயம் வலுச் சேர்க்கும் என்று கருதப்படுகிறது. கொங்கோவில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்தும் பொருட்டு கொங்கோ அரசும், எதிர்க்கட்சிகளும், தீவிரவாதிகளிடம் அடுத்த மாதம் பேச்சு

நடத்தவுள்ளன. இந்தப் பேச்சு கொங்கோவின் நிரந்தர சமாதானத்துக்கு வழிகோலும் என்று அனான் நம்பிக்கை தெரிவித்தார். கொங்கோவில் இளைமையை உறுதிப்படுத்தும் வகையிலேயே ஐ.நா. படை கொங்கோவில் உள்ளதாகவும் - ஆகவே ஏனைய வெளிநாட்டுப் படைகள் வெளியேறவேண்டும் என்றும் - அனான் கேட்டுள்ளார். (ஒ-4)

# விண்வெளித் தொலைநோக்கி மூலம் கருந்துளைகள் பற்றிய புலகம்படம்

நாஸா, செப்.3 பிரபஞ்சத்தில் காணப்படும் கருந்துளைகள் (Black hole) பற்றிய புலகம்படங்களை அமெரிக்காவின் விண்வெளித் தொலைநோக்கி மூலம் அனுப்பிவைத்துள்ளது. குறியணைவிடக் கிட்டத்தட்ட இரண்டரை மடங்குக்கும் அதிகமான வடை கொண்ட நட்சத்திரங்கள், இறுகிச் சுருங்குவதால், அவற்றிலிருந்து வெளியேறுதல்படும் கீசரிக அடர்த்தியான நியூட்ரான் துகள்களே கருந்துளை என்று அமைக்கப்படுகின்றது. ஒளி கூட ஊடுருவமுடியாத அளவுக்கு அடர்த்தி கொண்ட கருந்துளைகளை சாதாரண தொலைநோக்கிகள் மூலம் பார்க்கமுடியாது. அமெரிக்க விண்வெளி நிறுவனமான 'நாஸா' விண்வெளியில் நிறுத்தப்பள்ள தொலைநோக்கிப்படை இணைக்கப்பட்ட பனாட்டில் கருவி மூலம் கருந்துளை பற்றிய புலகம்படங்கள் தற்போது பெறப்பட்டுள்ளன. (ஒ-4)

விண்வெளித் தொலைநோக்கி மூலம் கருந்துளைகள் பற்றிய புலகம்படம் கம்படுகின்றது. ஒளி கூட ஊடுருவமுடியாத அளவுக்கு அடர்த்தி கொண்ட கருந்துளைகளை சாதாரண தொலைநோக்கிகள் மூலம் பார்க்கமுடியாது. அமெரிக்க விண்வெளி நிறுவனமான 'நாஸா' விண்வெளியில் நிறுத்தப்பள்ள தொலைநோக்கிப்படை இணைக்கப்பட்ட பனாட்டில் கருவி மூலம் கருந்துளை பற்றிய புலகம்படங்கள் தற்போது பெறப்பட்டுள்ளன. (ஒ-4)

# சமாதானத்துக்காகப் புலிகளுடன் அரசு பேசுவதை எதிர்க்கமாட்டோம்!

# அரசு - புலிகள் பேச்சுக்கு படைத் தளபதிகள் ஆதரவு

**ஜே. வி. பி. பிரமுகர் தெரிவிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், செப். 3 புத்தத்தை நிறுத்தி சமாதானத்தை ஏற்படுத்த அரசு விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சு நடத்துமா எனல் அதை எதிர்க்கமாட்டோம் என்று ஜே.வி.பி.யின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அநுர திசா நாயக்கா தெரிவித்தார்.

விடுதலைப் புலிகளுடன் அரசு பேச்சு ஆரம்பிப்பது குறித்துக் கருத்து வெளியிடுகையில் அவர் இப்படிக் கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்த தாவது:—

அதிகாரப் பரவலாக்கல் தொடர்பில் அரசு விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சு நடத்துவதை ஜே.வி.பி. ஏற்றுக்கொள்ளப் போவதில்லை. ஒற்றையாட்சியின் கீழ் சகல இனமக்களும் ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடிய தீர்வு நிரந்தரமான தீர்வாக அமையமுடியும்.

இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கு அதிகாரப் பரவலாக்கல் பரிசீலனாகாது. இதன்மூலம் சிங்களவர், தமிழர், முஸ்லிம்கள் மத்தியில் பிளவுகளை ஏற்படும். ஒற்றையாட்சியின் கீழ் அனைத்து இன மக்களும் உரிமைகளுடன் வாழும் தீர்வை இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வாக அமைய முடியும்.

யுத்தம் நாட்டைச் சீரழித்து விட்டது. இதனைத் தீர்த்து நாட்டில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்த அரசாங்கம் புலிகள் உயக்கத்துடன் பேச்சுவார்த்தைகளை மேற்கொள்ளுமா எனல் அதனை நாம் எதிர்க்க மாட்டோம்.

ஆனால், கடந்த ஏழு வருடங்களாக யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவது தொடர்பில் அரசாங்கம் எது வித பயன்தரும் நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்வாத நிலையில் இப்போது இது விடயத்தில் சரியான முடிவு வெடுக்கும் என்பதை எம்மால் கூறமுடியாது.

நாம் முன்வைத்துள்ள ஒரு வருடகால இடைக்கால அரசு நிர்வாக இடைவெளியில் இனப்பிரச்சினை போன்ற

தொரு தேசியப் பிரச்சினையை ஆழமாக ஆராய்ந்து முடிவெடுக்க வேண்டிய பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பிக்கக் கூடா தென்பதே எமது நிலைப்பாடாகும்.

இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வு தமிழ் மக்களின் நம்பிக்கையைப் பெற்றுக் கொள்வதுவே தங்கியுள்ளது. அரசாங்கம் முதலில் தமிழ் மக்களின் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமாக்கப்படவேண்டும். சிங்கள, தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் மற்றும் சகல அரசியல் கட்சித் தலைவர்கள், மதத் தலைவர்கள் இணைந்து அமைப்பொன்றை உருவாக்கி இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வு என்ன என்பதை ஆராய்ந்து, அதனை தமிழ் மக்கள் முன் வைக்கவேண்டும் — என்றார்.

## ஜே.வி.பி. ஆதரவு இன்றியே அரசை தோற்கடிப்போம்!

**கருணாசேன கொடித்துவக்கு கூறுகிறார்**

கொழும்பு, செப். 3 ஜே. வி. பி மற்றும் சிறுவ உறுமய ஆகியவற்றின் ஆதரவு இன்றியே அரசுக்கு எதிரான நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையை நிறைவேற்ற

முடியும் என்று ஐ.தே.கட்சியின் பேச்சாளர் கருணாசேன கொடித்துவக்கு தெரிவித்துள்ளார்.

தகுதிகாண் அரசு ஒன்றை அமைப்பதற்கு ஜே. வி. பி. ஆதரவு வழங்க முன்வந்துள்ளமை தொடர்பாகக் கருத்துக் கூறுகையிலேயே அவர் இப்படிக் கூறினார்.

அரசுடன் இந்தக் கட்சிகள் கலந்துரையாடி வந்த போதும் இன்னமும் எமது அணியிலேயே அவை இருக்கின்றன.

நாடாளுமன்றத்தைக் கூட்டவேண்டும், சர்வஜன வாக்கெடுப்பை ரத்துசெய்ய வேண்டும் என்ற எமது கோரிக்கையையே ஜே.வி.பி அரசிடம் முன்வைத்துள்ளது. அந்தக் கோரிக்கையை அரசு நிறைவேற்ற முன்வந்தால் அது எமக்குக்கூட வெற்றியாகவே அமையும் — என்றார் அவர். (ஐ-3)

## மினி பஸ்ஸில் ஏறமுயன்ற சிறுமி சக்கரத்தில் சிக்குண்டு பலி!

**சுன்னாகத்தில் பரிதாப சம்பவம்**

யாழ்ப்பாணம், செப். 3 விட்டில் தரித்து நின்ற மினி பஸ்ஸை வெளியே எடுத்த சமயம், அழில் ஏற முயன்ற மினிபஸ் உரிமையாளரின் மகள் தவறுதலாகக் கீழே விழுந்து சக்கரத்தில் சிக்கி உயிரிழந்தார்.

இந்தப் பரிதாபச் சம்பவம்



யாழ்ப்பாணம், செப். 3 புலோவி முன்னியான மண்டலாய் சித்திவிநாயகர் ஆலய மணவாளக்கோல அபிஷேக விழா நாளை மறுதினம் புதன்கிழமை நடைபெறும். (க-4)

யாழ்ப்பாணம், செப். 3 குப்பிளான் ஸ்டீல்களரி அம்பாள் தேவஸ்தான மஹாகும்பாபிஷேகம் நாளை மறுதினம் புதன்கிழமை காலை 8 மணிக்கு நடைபெறும். (க-4)

வலி தெற்கு செப். 3 சண்டிலிப்பாய் சீரணி ஸ்ரீநாகபூஷணி அம்பாள் தேவஸ்தானத்தில் அமைக்கப்பட்ட பட்டினம் பஞ்சதன இராஜ கோபுரத்துக்கான மகாகும்பாபிஷேகம் எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 6.40 மணிக்கும் 8.26 மணிக்கும் இடையில் நடைபெற உள்ளது.

கும்பாபிஷேகத்துக்கான பூர்வாங்கக்கிரியைகள் 7 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமாக உள்ளன. ஸ்ரீநாகபூஷணி அம்பாளுக்கு நவோத்தர சத சங்காபிஷேகமும், பரிவாரமுர்த்திகளுக்கு ஔசலச அபிஷேகமும் நடைபெற்று, இராஜகோபுரத்துக்கான மகாகும்பாபிஷேகம் இடம்பெறும். (க-152)

நேற்றுக்காலை 6 மணியளவில், சுன்னாகம் ரயில் நிலையம் அருகே உள்ள விடோன் ரில் இடம்பெற்றது.

வல்லிபுரம் விமலதாஸ் என்பவர் மினிபஸ்ஸை வெளியே எடுத்த சமயம் அவரது மருமகனான பென்சிகா குணசீலன் (வயது 6) வானில் ஏற முயற்சித்ததாகவும்—

அந்தச் சிறுமியை வீட்டினுள் செல்லுமாறு கூறிவிட்டு சிறுமி சென்று விட்டதாக நனைந்து வாணைச் செலுத்திய சமயம் அதில் ஏற முயன்ற சிறுமி தடுக்கி விழுந்து, வானில் சக்கரம் ஏறி உயிரிழந்ததாகவும்— தெரிவிக்கப்பட்டது.

மரண விசாரணையின் பின்னர் பிரேத பரிசோதனைக்காக யாழ்ப்பாணம் தி.யசாலையில் சிறுமியின் சடலம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. (ஐ-15)

## பாழடைந்த 8 கிணறுகள் புனரமைப்பு

பட்டினிக்கேதிரான நிறுவனம் உடுவில் பொதுக் கூடா தார பரிசீலனாகர் எல்லைக்குட்பட்ட பிரதேசத்தில் கடந்த முன்று மாத காலத்துக்குள் எட்டு பாழடைந்த பொதுக் கிணறுகளைப் புனரமைப்புச் செய்து மக்கள் பாவலனைக்குக் கையளித்துள்ளார்.

உடுவில் மல்வம் மட்டக்காட்டு கிராமத்தில் எட்டாவது கிணறு புனரமைக்கப்பட்டு பொதுமக்களுக்குக் கையளிக்கும் வைபவம் அண்மையில் நடைபெற்றது.

இல் வைபவத்தில் உடுவில் பொதுக்கூடாதாரப் பரிசோதகர் செ.லோ. ஜெபராசா, கிராம சேவையாளர் எஸ். திருநாவுக்கரசு, பட்டினிக்கேதிரான நிறுவனத்தின் பிரதிநிதி எஸ். ராசேந்திரம் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர். (க-152)

# பீரிஸ், திஸ்நாயக்கா இருவருடனும் சமரசம் செய்ய ஜனாதிபதி மறுப்பு

கொழும்பு, செப். 3 ஜனாதிபதியுடன் முன்பாடு கொண்டுள்ளதாகக் கூறப்படும் அமைச்சர்களான ஜி. எல். பீரிஸ், எஸ். பி. திஸ்நாயக்கா ஆகியோருடன் சமரசம் செய்து கொள்ள முன்வருமாறு விடுக்கப்பட்ட வேண்டுகோளை ஜனாதிபதி நிராகரித்து விட்டதாகக் கூறப்படுகிறது.

விளையாட்டு நிகழ்வு

வலிவடக்கு, செப். 3 வலிகாமம் உதைபந்தாட்ட வீக்கின் அனுசரணையுடன் நவாமி நாமகன் விளையாட்டுக்கழகம் நடத்திவரும் 7 பேர் பங்குபற்றும் உதைபந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டியில் இன்று திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு நவாமி அட்டகிரி விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ள ஆட்டங்களில் கலந்து கொள்ளவுள்ள அணிகளின் விவரம் வருமாறு:—

★ அராலி எ. எல். விளையாட்டுக்கழகம் எதிர் சுன்னாகம் காந்தி நியூஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழகம்.  
★ அனுவெட்டி கலைவாணி விளையாட்டுக்கழகம் எதிர் ஊரெழு பாரதி விளையாட்டுக்கழகம். (ஐ-81)

பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியின் நிறைவேற்றுக் குழுக் கூட்டம் கடந்தவாரம் நடைபெற்ற போது பிரஸ்தாப அமைச்சர் கருடன் சமரசம் செய்து கொள்ளுமாறு அமைச்சர் பட்டி வீரக்கோன் ஜனாதிபதியிடம்

## தான்தோன்றிஸ்வரர் ஆலய இரதோற்சவத்தில் சனத்திரள்

இரு தரப்பினராலும் பக்தர்கள்சோதனை

மட்டக்களப்பு, செப். 3 வரலாற்றுச் சிறப்பு மிக்க மட்டக்களப்பு கொக்கடிச் சோலை தான் தோன்றிஸ் சஸ்வரர் ஆலய வருடாந்த தேர் உற்சவம் நேற்று ஞாயிற்றுக்கிழமை மிகவும் பக்தி பூர்வமாக நடைபெற்றது. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் பல பாகங்களில் இருந்தும் பல்லாயிரக் கணக்கான பக்தர்கள் இந்த நிகழ்வில் கலந்துகொண்டனர். விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் உள்ள இந்த ஆலயத்துக்குச் செல்ல, அம்பலாந்துறை— ஓட்டுமடம் இயந்திரப் பகுதி வழியாகவும், பட்டினப்பு

வெண்கோள்வித்திருந்தார் அந்த வேண்டுகோளை நிராகரித்துவிட்ட ஜனாதிபதி. "உரியநேரம் வரும் போது உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்" என்று கூறி விருப்பம் தாசு 'சண்டே ஜலண்ட' பத்திரிகை தெரிவித்திருக்கிறது. (ஐ)

மீரிஸ், திஸ்நாயக்கா இருவருடனும் சமரசம் செய்ய ஜனாதிபதி மறுப்பு

பாலம் வழியாகவும் பயணம் செய்த பக்தர்கள் படையினரின் தீவிர சோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டனர். பக்தர்களுடன் எதிரிகளும் சேர்ந்து ஊடுருவக் கூடுமென்பதனால் விடுதலைப் புலிகளும் தமது கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகளைத் தீவிர மாக்கியிருந்ததாகவும் தெரிய வருகிறது.

இதேவேளை — மண்டூர் கந்தசுவாமி கோயில், சித்தாண்டி சித்திரவேலாயுதர் கோயில் ஆகியவற்றின் வருடாந்த தேர் உற்சவமும் நேற்று நடைபெற்றுள்ளன. (ஐ-9)



# தமிழர்கள் தலை நிமிர்ந்து வாழ்வதற்கு களத்தில் போராடும் புலிகளே காரணம்

ஜோசப் எம்.பி. கூறுகின்றார்

மட்டக்களப்பு, செப்.3 உலகெங்கும் வாழும் தமிழர்கள் தலைநிமிர்ந்து வாழ்வதற்கு களத்தில் போராடும் விடுதலைப் புலிகளே காரணம்.

இவ்வாறு மட்டக்களப்பு மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் தெரிவித்துள்ளார். மட்டக்களப்பில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற வைபவம் ஒன்றில்

கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். அவர் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் தெரிவித்ததாவது- தமிழர்கள் இவ்வாறு தலை நிமிர்ந்து நிற்கக் காரணமானது கட்டுநாயக்கா விமான நிலையம் மீது அண்மையில் நடத்தப்பட்ட அதிரடித் தாக்குதலே ஆகும்.

உலக நாடுகளையே அதிசயிக்க வைத்துள்ள இந்தத் தாக்குதல் குறித்து உலக இராணுவப் பாதுகாப்பு நிபுணர்கள் தலையைப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

உலகிலேயே ஒரு சில விமான நிலையங்களில்தான் அதிரடித் தாக்குதல்கள் நடைபெற்றுள்ளன.

அந்தத் தாக்குதல்கள் எல்லாவற்றுக்கும் மேலானது புலிகளின் கட்டுநாயக்காத் தாக்குதல் ஆகும்.

ஸ்ரீலங்காவின் அதி உச்சப் பாதுகாப்பு வலயத்துக்குள் நடத்தப்பட்ட இந்தத் தாக்குதலின் மூலம் உலகத் தமிழர்கள் அனைவரும் பெருமை அடைவதோடு, நான் தமிழன் என்று தலை நிமிர்ந்து சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். (ம-4)

## புனர்வாழ்வு முகாம் இளைஞர்களை சந்தித்தார் மாலை

வலி.வடக்கு, செப்.3 பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்டு தென்மேற்புற புனர்வாழ்வு முகாமில் வைக்கப்பட்டுள்ள இளைஞர்களை கூட்டணியின் யாழ்ப்பாணம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மாலை சேனாதிராசா நேற்று முன்தினம் சென்று பார்வையிட்டார்.

இவருடன் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி பிரமுகர் கு.குலநாயகம், யாழ்ப்பாணம் தேசிய கூட்டுறவுச் சபைத் தலைவர் பெ.கனகசபாபதி ஆகியோரும் சென்றிருந்தனர். (க-86)

## ஆசிரியர் சங்கம் கோரிக்கை

வடமராட்சி கிழக்கு, செப்.3 ஞாயிறு மற்றும் போயா தினங்களில் ஆசிரியர்களுக்கான சேவைக் காலப் பயிற்சி வகுப்புகளை நடத்த வேண்டாம் என்று கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ்ப்பாணம் தீர்ப்புள்ள 5 வலயக் கல்விப், பணிப்பாளர்களிடமும் இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கம் இந்தக் கோரிக்கையை விடுத்துள்ளது. (ம-182)

## வீதிப் புனரமைப்பு நிறுத்தத்தால் மக்கள் கவலை

கன்னாகம், செப்.3 கன்னாகம் தெற்கு சபாபதிப் பிள்ளை வீதியின் ஒரு சிறுபகுதி திருத்தப்பட்ட நிலையில், புனரமைப்புப் பணிகள் நிறுத்தப்பட்டுள்ளது குறித்து அப்பகுதி மக்கள் கவலை தெரிவித்துள்ளனர்.

பல வருடங்களாக திருத்தம் செய்யப்படாமல் குண்டும் குழியுமாக காணப்பட்ட இவ்வீதி, வலி. தெற்கு பிரதேச சபையால் புனரமைப்புச் செய்யப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டிருந்தது. பின்னர் வீதியின் சிறுபகுதியை 'கண் துடைப்புக் காகத் திருத்திவிட்டு, ஏனைய பெரும் பகுதியை திருத்தம் செய்ய யாது கைவிடப்பட்டுள்ளது குறித்து அப்பகுதி மக்கள் அதிருப்தி அடைந்துள்ளனர்.

இவ்வீதியை முழுமையாகப் புனரமைத்துத் தருமாறு இப்பகுதிப் பிரதேச சபை உறுப்பினர் மூலம் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. (க-27)

## தேவை

பெண்களுக்கான ஆடைகள் தைப்பதிலும், கட்டிங் செய்வதிலும் அனுபவம் உள்ள பெண்பிள்ளைகள் தேவை.

N.ஜெகதீஸ்வரன், (சீவ் கொமனிக்கேசன்) முடமாவடிச் சந்தி. (91823)

## பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

1999 மார்ச் 26 ஆந் திகதி நடைபெற்ற மத்திய அரசு தட்டெழுத்துகள் (தமிழ்) ஆட்சேர்ப்புப் போட்டிப் பரீட்சையில் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் சிந்தியடைந்த 44 பேரில் வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகத்தைச் சேர்ந்தோர் 20 பேர் என்பதை அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சியுடன் அறிவித்தருகின்றோம்.

இவர்களைப் பாராட்டி வாழ்த்துவதில் கழகம் மகிழ்ச்சியடைகிறது.

குறிப்பு: புதிய சுருக்கெழுத்து, தட்டச்சுப் பயிற்சி வகுப்புகள் 14-09-2001 கில் ஆரம்பமாகின்றன. ஆர்வமுடையோர் நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். ஒரு வருட பயிற்சிக்கான மொத்த சேவைக் கட்டணம் ரூபா 350/- மட்டுமே.

வதிரி, - வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக்கழகம். கரவெட்டி. (91789)

## நன்றி கூறுகின்றோம்

தேசிய நீர் வழங்கல் வடிகால் அமைப்புச் சபையின் யாழ்ப்பாணம் மண்டலத்தின் கோரிக்கைகளை ஏற்று ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கை எடுப்பதாக உறுதியளித்து, 45 மினியர்கள் இவ்வளவு மாவட்ட இடம்பாற்றும், கட்டாய ஓய்வு என்பனவற்றை உடன் இரத்துச் செய்தமைக்காக,



வடமகாண புனர்வாழ்வு, புனரமைப்பு மற்றும் வடக்கு - கிழக்கு தமிழ் வீவகாரங்கள் மாண்புமிகு அமைச்சர்

கே.என்.டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்களுக்கும் மற்றும்

தேசிய நீர்வழங்கல் வடிகாலமைப்புச் சபைத் தலைவர் எம்.எஸ்.ஏ.எம்.ஹரிஸ்புலவா அவர்களுக்கும்

எமது மனமார்த்த நன்தியையும் பாராட்டையும் சிறிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

- ஊழியர்கள், வடபிராந்திய தொழிற்சங்கம், தேசிய நீர் வழங்கல் வடிகாலமைப்புச் சபை, யாழ்ப்பாணம். (91797)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



மலர்வு 22 - 06 - 1917

உதிர்வு 14 - 09 - 2000

## அமரர் ஆறுமுகம் இராசதுரை

திதி: பிரதமை - 03-09-2001  
அன்போடு எம்மையே தாங்கி கிதமோடு காத்த உம்மை மிழந்ததால் தினமும் நாங்கள் ஆறாத சூயரம் கொண்டுமாம்! குறைவின்றி கிறைவன் தொண்டும் கிதமாக நீங்கள் பேசும் தொனியும் காதல் கேட்க உமையிழந்து ஓராண்டு ஓடியே மறைந்துவோ?

சுதுமலை வடக்கு, மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், மாவிப்பாய், பேரப்பிள்ளைகள். (91843)

## Silver Shield

நயார்ப்புக்களான சொக்ஸ் வகைகள், நூல்வகைகள், பென்யன்கள் பலதரப்பட்ட CURVFORM BRASSIERS இன்னும் TRACING PAPER, PLATE PAPER, LAMINATING PAPER கொழும்பு விலையில் பெற்றுக்கொள்ள:



## Srimurugan

303, K.K.S.Road, Jaffna. Tel:- 021-3588, 2670 Fax:- 3214, email:-del smskr@euraka.lk குறிப்பு:- பாடசாலைகளுக்கும் மொத்த வியாபாரிகளுக்கும் விசேட கழிவு வழங்கப்படும். (C/18102)

## ஞானசம்பந்தர் கலைமன்றம்

### கணனிப் பயிற்சினெறி

எமது மன்றத்தின் கணனிப் பயிற்சினெறிக்கு புதிய மாணவர்கள் சேர்த்துக்கொள்ளப்படவுள்ளனர். பயிற்சினெறிக்கான விண்ணப்ப்படிவங்களை எதிர்வரும் 09.09.2001 ஆம் திகதிக்கு முன் ஞானசம்பந்தர் கலைமன்றத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## பயிற்சினெறி விவரம் MS OFFICE 2000

- ☆ MS WORD 2000
- ☆ POWER POINT 2000
- ☆ MS EXCEL 2000
- ☆ WINDOW OPERATING SYSTEM
- ☆ MS ACCESS 2000

புலோலி கிழக்கு, - நிர்வாகம், பருத்தித்துறை. (C/0331) ஞானசம்பந்தர் கலைமன்றம்.

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



தோற்றம் 12 - 04 - 1932

மறைவு 14 - 09 - 2000

## திருமதி சீவபாக்கியம் கந்தையா

திதி: 03.09.2001  
எமது அன்புத் தாயே! எம் குடும்ப ஓளி விளக்கே! உயர்வு காண்பதற்கே ஓயாது உழைத்த அன்னையே! அப்பாவைப் பிரிந்த எமக்கு ஆறுதல் நீ தந்தாயே! காயும் தந்தையுமாய் எம்மை அனைத்த தெய்வமே! உன் பிரிவால் வாடுகின்றோம் ஆறுதல் கூற யாரும் இல்லையம்மா! ஆண்டு ஒன்று உருண்டோடி விட்டதே! ஆறவில்லை எம் சூயரம் மீளவில்லை உம் நினைவிலிருந்து.

அராலி வடக்கு, பிள்ளைகள், மருமக்கள், வட்டுக்கோட்டை. (91822) பேரப்பிள்ளைகள்.

## நிப்பொன் (NIPPON) Hot & Cold Water Dispenser

- கூடான தேநீர், கோப்பி மற்றும் குளிர்நாடகளை திரவவில் தயாரிக்கலாம்.
- Heavy Duty வகை \* ஐப்பானிய Compressor \* பொது இடங்கள் அலுவலகம் மற்றும் வீடுகளில் பாவிக்கக் கூடியது.
- Light Duty வகை \* இலகுவானது \* கவர்ச்சிகரமானது \* 3 கலன் நீர் கொள்கலனுடன் கூடியது. \* அலுவலகம், வீடுகளில் பாவிக்கக் கூடியது \* எவ்வெளியிலும் குளிர் / குடான நீரை பெறமுடியும் \* வெப்பநிலை மாற்றிக் கொள்ளக் கூடியது.

LANKA NIPPON No.18, Keyzer St. Colombo-11.Tel:437735. No.10, Trelawny Place, (Behind Milk Bar), BambalapitiyaJunc,Colombo-04.Tel:589992. தீய்ப்பான் உத்தரவாதமுள்ள தயாரிப்புகள்



# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## ஆனந்த வெளியீடுகள்

பொது அறிவு, அழகியல், கந்த சஷ்டி கவசங்கள், வியாழமாற்றம், ஆங்கிலத்தில் கட்டுரைகள் எங்கும் விற்பனையாகின்றன. V.A.சிவராசா வெளியிட்டது என்று கேட்டு வாங்குங்கள். 1528, அரசடி வீதி, கந்தர்மடம். (91819)

## விடற்றவன்

சி.வி.வேலுப்பிள்ளையின் விடற்றவன் நாவலின் விளக்கமும் விமர்சனமும். ஆக்கம்: அராவிழர் நகந்தரம் பிள்ளை. க.பொ.ந. சாதாரணமான வாசகர்களுக்கு தமிழ் இலக்கியம் கற்கப் பயன்படும். 50 பக்கங்கள். விலை ரூபா 25/=.

(91749)

## காணி விற்பனைக்கு

இல.14, மாட்டின் வீதியில் உள்ள அரிசி ஆலைக்கு எதிர்புறத்தில் கஸ் பெஸன் அச்சகத்துக்கு அருகில் அமைந்துள்ள 2பரப்புக் காணி விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 69, வேம்படி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(91809)

பருத்தித்துறை வீதியிலுள்ள ஆணைப்பந்தி சந்திக்கு மிக அண்மையில் அமைந்துள்ள இரண்டு வீடுகளும் காணியும் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தினமும் 8 - 5 மணிவரை தொடர்புகொள்ளலாம். டி.பென்னுத துறை, 61/2, பருத்தித்துறை வீதி, ஆணைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

(91812)

## தட்டச்சு வகுப்புகள்

தமிழ் தட்டெழுத்து, சுருக்கெழுத்து, ஆங்கில தட்டெழுத்து வகுப்புகள். ஆரம்பம்: 5.9.2001. தொடர்பு: 5, அம்மன் வீதி, கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம்.

(91774)

## வீடு விற்பனைக்கு

கே.கே.எஸ். வீதி, தட்டாநெருச் சந்திக்கு அருகில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: ச.துங்கராசா, 953, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(91793)

## காணாமற் போய்விட்டது

சூ.ந் 31.08.2001 வெள்ளிக்கிழமை நான் அலுவலகத்துக்கு முன்பாக நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருந்த பெண்களுக்கான லுமாவா சைக்கிள் (இல. 56040551) காணாமற் போய்விட்டது. இதுபற்றித் தகவல் தெரிந்தவர்கள் சி.துறைசிங்கம், அம்பாளர் கோயிலடி, மாதகல் என்னும் முகவரிக்கு அறியாதரவும், சண்மாளம் வழங்கப்படும்.

(91830)

## விற்பனைக்கு

வீட்டுப் பாவனைக்குரிய குளிர்ப்பானப் பெட்டி 'சிசி' விற்பனைக்கு உண்டு. விலை 10,000/=, தொடர்பு: 5, ரஞ்சித், இல. 54, 3ஆம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம்.

(91810)

**EXHAUST FAN (17.5 அங்குலம்)** (உஷ்ணத்தை வடியப் பண்ணும் மின் விசிறி), 230 வேல்ட், 50 HZ Single Phase A.C, 1400 RPM (ஒரு நிமிடத்துக்கு 1400 சுழற்சி) 370 Watts. விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 5, ரஞ்சித், இல. 54, 3ஆம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம்.

(91811)

## மணமகன் தேவை

1969இல் பிறந்த, கனத்திகை முதலாம் மாதம் ஆசிரியைக்கு அரசு தொழில், வியாபாரம் செய்யும் படித்த மணமகன் தேவை. தொடர்பு: 676, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(91845)

## வாடகைக்கு

நகரின் மத்தியில் கடைபடி, அலுவலகங்களுக்கு ஏற்ற வகையில் மேல் மாடும் வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 303, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C-18109)

## தவறிவிட்டது

251, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூரைச் சேர்ந்த நிரஞ்சனா பத்மநாதன் என்பவரது விசேட அ.அ.(இல. 0902032286) தவறிவிட்டது. கண்டுபிடித்தவர்கள் பெயர் ஹைஸ், ஆஸ்பத்திரி வீதி எனும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும்.

(91850)

# மோட்டார் வாகனச் சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் பெறுவதற்கான மருத்துவச் சான்றிதழ் வழங்கலும் சகல நோய்களுக்கும்மான வைத்திய நியுணர்களின் ஆலோசனையும்

மோட்டார் போக்குவரத்துப் பகுதி விதிகளுக்கு அமைவான சான்றிதழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட MBBS வைத்திய நியுணர்களால் உடனுக்குடன் வழங்கப்படுகிறது. யாழ்ப்பாணம் வைத்திய நியுணர்களின் சகல நோய்களுக்கும்மான ஆலோசனையும் வழங்கப்படுகிறது.

- ✦ கண்வைத்திய ஆலோசனையும் சத்திரசிக்ச்சையும்,
- ✦ தோல் சிக்ச்சை ஆலோசனைகள்,
- ✦ பொது வைத்திய ஆலோசனைகள்,
- ✦ பல் வைத்திய ஆலோசனைகள்,
- ✦ மகப்பேறு, பெண்ணியல் நோய் பற்றிய ஆலோசனைகள்,
- ✦ காது, முக்கு, தொண்டை பற்றிய வைத்திய ஆலோசனையும், சத்திர சிக்ச்சையும்,
- ✦ காது கின்ன் செய்தல், காது, முக்கு முதலியவற்றின் உட்சென்ற பொருள்களை எடுக்கும் வசதிகள்.

**E.N.T & மெடிக்கல் கிளினிக்,**  
இல.24, முள்ளீர்வரன் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(யாழ்ப்பாணம் மூன் ஓடுங்கை, H.N.B அருகில்) (91851)

# சென்.ஜேன் அம்புலன்ஸ் சின்னத்தைப் பொறுப்பற்றவர்கள் பயன்படுத்துதல் தண்டனைக்குரிய விடயம்

சென்.ஜேன் அம்புலன்ஸ் யாழ்ப்பாணம், தெற்குப் பிரதேசம் யாழ்ப்பாணம், நல்லூர், தீவக உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுகளுக்குப் பகுதிகளை உள்ளடங்கும். இதன் மாவட்ட ஆணையாளராக செ.செல்வரஞ்சன், (Warrant of Appointment No. SJ/ NHQ/WA/129) உதவி மாவட்ட ஆணையாளர் தீவகம் இ.அசோகன் (W. A. No. SJ/ NHQ/WA/273) ஆகியோரை இப்பகுதியின் பொறுப்பான பதவிக்கு சென்.ஜேன் அம்புலன்ஸின் தளபதி Dr.J.G. ஜெயதிலகா அவர்களினால் நியமிக்கப்பட்டு, செயல்பட்டு வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. இப்பகுதியில் ஒரு தனிப்பட்ட நபர் இச் சின்னத்தைப் பயன்படுத்தி வருவதாக எமக்கு முறைப்பாடு கிடைத்துள்ளது. இவ்வாறு அந்நபர் சின்னத்தைப் பயன்படுத்துவது சென்.ஜேன் அம்புலன்ஸின் பொதுவிதி 39ஆம் பக்கம் 77ஆம் பத்தியின் பிரகாரம் தண்டனைக்குரிய விடயமாகும்.

எமக்கு ஒதுக்கப்பட்ட மேற்குறிப்பிட்ட பிரதேசத்தில் எம் இருவரைத் தவிர வேறு எவராவது இத்தகைய முறையில் நடந்துகொண்டால் அதற்கு ஒத்துழையாது உடன் எமது கவனத்திற்கு அறியத்தந்து உதவுமாறு அரச அதிகாரிகள், கல்வித்திணைக்கள அதிகாரிகள், பொதுமக்கள் ஆகியோரைத் தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

**செ.செல்வரஞ்சன்** S.B.S.T.J  
மாவட்ட ஆணையாளர்,  
யாழ்ப்பாணம், தெற்குப் பிரதேசம்.  
**பிரதேச தலைமையகம்,** யாழ்ப்பாணம், தெற்குப் பிரதேசம்.  
**இ.அசோகன்**  
உதவி மாவட்ட ஆணையாளர், தீவகம்.  
(91849)

# கண்ணீர் அஞ்சலி

உயர்திரு. **க.சி.தருமலிங்கம் அவர்கள்** (ஓய்வுபெற்ற அதிபர்)

நயினை ஸ்ரீ ஞானவைரவர் தேவஸ்தான முன்னாள் தலைவரும், போசகரும், ஓய்வுபெற்ற அதிபருமாகிய **க.சி.தருமலிங்கம் அவர்களுக்கு** எமது கண்ணீர் அஞ்சலிகள்.

**பரிபாலன சபை**  
**ஸ்ரீ ஞான வைரவர் தேவஸ்தானம்,**  
நயினாதல் - 06.  
(91847)

# 11 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



**அமரர் E.K.குமரையா**  
அன்பின் பிணைப்புகள் - அழியாது  
அகலத்தில் என்றென்றும்!  
அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கும்:  
99/16, "சந்தனமாதா கோயில்" ஓடுங்கை, - குடும்பத்தினர்.  
கச்சேரி கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம். (91844)

# கல்விச்சாலைக் காட்சிகள்



கொக்குவில் சங்கீர்தா பாலர் பாடசாலையின் வருடாந்த விளையாட்டு விழா கொக்குவில் கிந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் அண்மையில் நடைபெற்றது. கிவ் விழாவின்போது விருந்தினர்களில் ஒருவரான கொக்குவில் கிந்துக் கல்லூரி அதிபர் பொ.கமலநாதன் பல நிகழ்வுகளில் முதலிடம்பெற்ற செல்வன் பாலச்சந்திரன் வித்யாசனாக்குப் பரிசில் வழங்குவதைப் படத்தில் காணலாம். (க-7)



நல்லூர் குடும்பப் பாடசாலைகளின் சிறுவர்களுக்கான விளையாட்டு விழா அண்மையில் நடைபெற்றது. விளையாட்டு விழாவில் மாணவர்கள் சத்தியப்பிரமணம் செய்து கொள்வதையும், விருந்தினர்களாகக் கலந்துகொண்ட வலிகாமம் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் வி.கிராமசையா, சண்டிலிப்பாய் கோட்ட உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் க.தனபாலசிங்கம், குடும்பப் பாடசாலைகளின் தலைவர் சிறீல்.ககந்தரன் ஆகியோர் அதனை அவதானிப்பதையும் படத்தில் காணலாம். (க-4)



நல்லூர் ஞானக்குழந்தை முன்பள்ளியின் வருடாந்த விளையாட்டு விழா அண்மையில் நடைபெற்றது. கிந்துக்கழுவில் பிரதமவிருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட யாழ்ப்பாணம் மாநகர ஆணையாளர் இ.கிராமலிங்கம், சிறப்பு விருந்தினர்களான தி.ஸ்ரீலக்ஷ்மீ, தி.தவகோபால், டாக்டர் வி.வேதநாதன் ஆகியோர் வரவேற்கப்படுவதைப் படத்தில் காணலாம். (க-7)

"புது யுகத்துக்கு வழிகாட்டல்" என்னும் பொருளில் வல்வை சீவகுரு வித்தியாசாலையில் அண்மையில் மாணவர், ஆசிரியரின் ஆக்கக் கண்காட்சி ஒன்று நடைபெற்றது. கிந்துக்கழுவில் பிரதமவிருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட வடமராட்சி கல்விவலய கனிதபாட உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் எஸ்.தியாகராசா மங்கள விளக்கேற்றுவதைப் படத்தில் காணலாம். அருகில் சிறப்புவிருந்தினரான வடமராட்சி வலய ஆரம்பப் பிரிவு உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் க.கமலானந்தன், பாடசாலை அதிபர் த.தவேந்திரராசா ஆகியோர் காணப்படுகின்றனர். (க-7)



மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில்

புலிகளின் கட்டுப்பாட்டு பிரதேசங்களில் அபிவிருத்திப் பணிகளை நிறுத்துங்கள்!

ஜனாதிபதியிடம் படை அதிகாரிகள் கோரிக்கை

மட்டக்களப்பு, செப். 3 மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசங்களில் அரசு நினைக்களங்கள் மற்றும் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களால் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கும் அபிவிருத்திப்பணிகளை இடைநிறுத்துமாறு மட்டு. மாவட்ட பாதுகாப்புப் படை அதிகாரிகள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கலிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

கடந்த வருடம் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் தமது கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசங்களில் மேற்கொள்ளப்படும் அபிவிருத்தி வேலைத்திட்டங்களுக்கு இடையூறு விளைவிப்பதில்லை என்றும், வாகனக் கடத்தல், ஆள் கடத்தல் என்பவற்றில் ஈடுபடப்போவதில்லை என்றும் செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழு மூலம் அறிவித்திருந்தனர். ஆனால் கடந்த மாதம் 20 ஆம் திகதி விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசமான அம்பினாந்துறையில் வைத்து சேவாலங்கா என்ற அரசு சார்பற்ற நிறுவனத்தின் 'லான்ட் குறாசா' வாகனம் கடத்தப்பட்டதுடன் கடந்த சில

தினங்களாக தமிழ் இளைஞர்கள் கடத்தப்பட்டும் வருகின்றனர். இதனால் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசங்களில் அபிவிருத்தித்திட்டங்களை மேற்கொள்ள முடியாத நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளதாக படை அதிகாரிகள் ஜனாதிபதியிடம் ஆலோசனை தெரிவித்துள்ளனர். ஜனாதிபதியின் அங்கீகாரம் கிடைத்ததும் அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளுக்கு எந்நேரமும் தடைவிதிக்கப்படலாம் என்று அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார். இதேவேளை — மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 24 கிராம சேவகர் பிரிவுகளைக் கொண்ட மண்முனைமேற்கு, 43 கிராமசேவகர் பிரிவுகளைக் கொண்ட பேரதிவுப்பற்று, 24 கிராம சேவகர் பிரிவுகளைக் கொண்ட பட்டிப்பளை என்பன முற்று முழுதாகக் கட்டுப்பாட்டில் இல்லாத பிரதேசங்களாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

ஏறாவுப்பற்று பிரதேசத்தில் செங்கலத்த — பதுளை வீதியிலுள்ள 11 கிராம சேவகர் பிரிவுகளும் வாழைச்சேனைப் பிரதேசத்திலுள்ள 11 கிராமசேவகர் பிரிவுகளும், வாகரை பிரதேசத்திலுள்ள 10 கிராம சேவகர் பிரிவுகளும், ஒட்டமாவடிப் பிரதேசத்திலுள்ள ஒரு பிரிவும் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ளன. ஏறாவுப் நகரம், மண்முனை வடக்கு, காத்தான் குடி, ஆரையம்பதி, களுவாஞ்சிக்குடி ஆகிய ஐந்து பிரதேச சேவகப் பிரிவுகளே முற்று முழுதாக படைவீரனின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதாவது மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள 345 கிராம சேவகர் பிரிவுகளில் 123 பிரிவுகள் கட்டுப்பாட்டில்லாத பிரதேசங்கள் உள்ளதால் இங்கு அபிவிருத்தித்திட்டங்கள் மேற்கொள்வது இடைநிறுத்தப்படலாமென அஞ்சப்படுகிறது (க-7)

செயலமர்வுகளைத் தொடருமாறு அறிவுறுத்தல் குருநகர், செப். 3 ஜி.பி. 2 ஈல்வி அபிவிருத்தித்திட்டத்தின் கீழ் தரம் 8, 11 வகுப்புகளில் உள்ள ஆசிரியர்களுக்கு வடக்குக் கிழக்கு மாகாணக் கல்வி அமைச்சினால் நடத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட பாடங்களுக்கான செயலமர்வுகளை தொடர்ந்து நடத்துமாறு தேசிய கல்வி நிறுவனம் சுற்றுநிருபம் மூலம் அறிவுறுத்தியுள்ளது. (க-51)

சைவப் பிரசங்க பூர்த்தி விழா யாழ்ப்பாணம், செப். 3 உரும்பிராய் கருணாசுரப் பிள்ளையார் ஆலயத்தின் மகோற்சவ காலத்தில் நடைபெற்று வந்த சைவப்பிரசங்கப் பூர்த்தி விழா இன்று மாலை 5 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. தொடர் பிரசங்கம் நிகழ்த்திய பிரசங்கபூஷணம் ந. சிவசண்முகமூர்த்தி இந் நிகழ்வில் பாராட்டிக் கௌரவிக்கப்படுவார். பாராட்டுரைகளை ஆசிரியமணி அ. பஞ்சாட்சரம், கலாநிதி தா. அமிர்தலிங்கம், செஞ்சொற்செல்வார் ஆறு. திருமுருகன் ஆகியோர் நிகழ்த்துவார். தொடர்ந்து எஸ். ஆர். திருஞானசம்பந்தன் திருமுறை இசை விருந்து அளிப்பார். (க-7)

மக்கள் வங்கி சுன்னாகம் கிளை கூடியவைப்புத் தொகை திரட்டல் 40 ஆண்டுக் கொண்டாட்டத்தில் பாராட்டு

வலிகாமம் தெற்கு, செப். 3 கடந்த 2000 ஆம் ஆண்டு இலங்கை முழுவதிலும் உள்ள மக்கள் வங்கிக் கிளைகளால் ஆக்கக்கூடிய தொகையை வைப்புக்களாகத் திரட்டிய முதல் பத்துக் கிளைகளுள் வடக்கின் சுன்னாகம் மக்கள் வங்கிக்கிளையும் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. மக்கள் வங்கியின் 40 ஆவது ஆண்டுக் கொண்டாட்டங்கள் கொழும்பு தாஜ் சமுத்திர ஹோட்டலில் அண்மையில் நடைபெற்றபோது தெரிவு செய்யப்பட்ட பத்து வங்கிக் கிளை முகாமையாளர்களும் அழைக்கப்பட்டு, கௌரவிக்கப்பட்டதுடன், பரிசுடலும் பாராட்டுப் பத்திரங்களும் வழங்கப்பட்டன. வடக்கின் ஒரே ஒரு வங்கியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட சுன்னாகம் மக்கள் வங்கியின் முகாமையாளர் க. ஆனந்தநாசா அங்கு கௌரவிக்கப்பட்டார். அவரின் வங்கிச்

சேவையைப் பாராட்டி பாராட்டுப் பத்திரமும், 25 ஆயிரம் ரூபா பணப் பரிசும் வழங்கப்பட்டன. இலங்கை மக்கள் வங்கி தலைவர் மனோஜுத்தொல தலைமையில் தாஜ் சமுத்திர ஹோட்டலில் நடைபெற்ற 40 ஆவது ஆண்டு கொண்டாட்டங்களில் மக்கள் வங்கி பொது முகாமையாளர் டெரக் ஹெவியும் கலந்து கொண்டார். கடந்த வருடத்தில் ஒவ்வொரு மாதமும் கூடிய வைப்புக்களைத் திரட்டிய 16 வங்கிக்கிளை முகாமையாளர்களும், மக்கள் வங்கி ஆரம்பித்த காலம் தொடக்கம் (40 வருடங்கள்) தொடர்ச்சியாக நடைமுறைக் கணக்குகளைப் பேணிவரும் வர்டிக் கையாளர்களும் இவ்வப்பத்தில் வைத்துக் கௌரவிக்கப்பட்டதுடன் பாராட்டுப் பத்திரங்களும், பணப் பரிசுகளும் வழங்கப்பட்டன. (க-152)

புலிகள் அமைப்புக்கு எதிராக பிரான்ஸ் தடை விதிக்காது அந்நாட்டு வெளியுறவு அமைச்சு அதிகாரி அறிவிப்பு

கொழும்பு, செப். 3 விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பைத் தடை செய்யும் எண்ணம் பிரான்ஸுக்கு இல்லை என்று அந்த நாட்டின் வெளிவிவகார அமைச்சின் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார். "இந்தோ ஏசியன்" செய்திச் சேவைக்கு வழங்கிய விசேட பேட்டியிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். பிரிட்டிஷ் அரசு புலிகள் அமைப்பைத் தடை செய்தது போன்று பிரான்ஸும் புலிகளைத் தடைசெய்யமாட்

டாது. இலங்கையில் இடம்பெறும் வன்முறைகளை நாம் கண்டிக்கின்றோம். எனினும் எந்த அமைப்புகளையும் தடை செய்யும் நடைமுறை எதுவும் எம்மிடம் இல்லை. பிரிட்டிஷ் அரசு புலிகளைத் தடைசெய்ததையடுத்து, அங்கிருந்து தங்களது சர்வதேசத் தலைமைச் செயலகத்தை வன்னிக்கு மாற்றிய புலிகள், தற்போது தங்கள் செயற்பாடுகளை பிரான்ஸில் அதிகரித்துள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. பிரான்ஸின் தலைநகரான பாரிஸில் புலிகளுக்கு அலுவலகம் ஒன்றுள்ளது. தற்போது அங்கு புலிகளின் கட்டமாட்டம் அதிகரித்துள்ளது. எனினும் பிரான்ஸில் புலிகளின் நடமாட்டம் அதிகரித்திருப்பது குறித்து தாங்கள் கவலைப்படவில்லை. எங்கள் நாட்டுப் பொலீஸார் அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் உன்னிப்பாகக் கவனித்து வருகிறார்கள். இலங்கையில் இடம்பெறும் வன்முறைகளுக்கு இங்கிருந்து நிதியுதவி கிடைக்கிறதா என்பது குறித்தும் அவதா

விக்கப்படுகிறது. எனினும் இங்கு இதுவரை எவரும் பயங்கரவாத நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டதாக ஆதாரங்கள் எவையும் கிடைக்கவில்லை. பிரான்ஸில் தற்போது ஒரு லட்சம் இலங்கைத் தமிழர்கள் வரை வாழ்கிறார்கள். இவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் பாரிஸிலும் அதனைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளிலும் வாழ்கிறார்கள். இங்கு தமிழர்கள் பல்வேறு வந்ததும், மத, கலாசார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டு வருவதுடன், பலர் செய்திப்பத்திரிகைகளையும், சந்திரிகைகளையும் பிரசுரித்து வருகின்றனர். — என்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார். இதேநேரம் — பிரான்ஸுக்குள் நுழைந்ததற்குப் புலிகளின் அரசியல் ஆலோசகர் அன்ரன் பாலிங்கம் உட்பட புலிகளின் ஆறு முக்கியஸ்தர்களுக்கு விஸா வழங்க அந்நாடு முறுத்துள்ளதாக இலங்கை அரசு வெளியிட்ட தகவலை அந்நாடு முற்றாக நிராகரித்துள்ளதும் குறிப்பிடத்தக்கது. (க-7)

தமிழில் பேசுவதை இழிவாகக் கருதும் சமூகம் தற்போது உருவாகி வருகிறது

சஞ்சிகை வெளியீட்டு விழாவில் உரை யாழ்ப்பாணம், செப். 3 தமிழ்மொழியில் பேசுவதை நாகரிகக் குறைவாக — இழிவாகக் கருதும் சமூகம் ஒன்று எம்மத்தியில் உருவாகிவருகிறது. தமிழ் மொழியில் அளவளாவும் ஒருவர் இடையிடையே ஆங்கிலப் பதங்களைக் கலந்து பேசுவதை நாகரிகம் எனக்கருதும் தன்மையும் உருவாகிவருகிறது. இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார் ஆசிரியர் கே. ரவீந்திரன். தொண்டமனாறு சந்திரியாள் ஆசிரிய சைவகலை பண்பாட்டுப் பேரவையினால் மாநாத்தம் வெளியிடப்படும் "ஞானச்சுடர்" சஞ்சிகையின் வெளியீட்டு விழா அண்மையில் பேரவை மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இந்த நிகழ்வில் வெளியீட்டுரை நிகழ்த்திய போதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். எஸ். நாகவிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்வில் அவர் மேலும் தெரிவித்த

தாவது:— இன்றைய சமுதாயத்தில் சைவத்தையும் தமிழையும் பேணிக்காக்கும் நிலை அருகி வருவது வேதனையளிக்கிறது. பழம்பெருமை மிக்க இன்பத் தமிழைப் போற்ற வேண்டிய தமிழர்\* தமிழ் மொழியில் பேசுவதை நாகரிகக் குறைவாகக் கருதும் இழி நிலை காண்கின்றோம். தமிழின் தொன்மையும், நனிசிறப்பும் உலகெலாம் பரந்து வியாபித்து கிரீத்தி பரப்பும் இவ்வேனை நம்மவர் இத்தகைய போக்கைக் கைவிட வேண்டும். இன்றைய காலகட்டத்தில் சஞ்சிகைகள் பலவும் வர்த்தக நோக்கின் அடிப்படையிலேயே வெளியிடப்படுகின்றன. ஆனால் 'ஞானச்சுடர்' முற்றுமுழுதாக வர்த்தக நோக்கமின்றி ஆன்மீக நெறிப் பரப்பும் உயரிய குறிக்கோளுடன் வெளிவருகிறது. இது சைவ மக்களுக்குப் பெருமை சேர்க்கும் கைங்கரியமாகும் — என்றார். யாழ். பல்கலைக்கழக விதி

வுரையாளர் எஸ். விநாயக மூர்த்தி மதிப்பீட்டுரை நிகழ்த்துகையில்:— புலங்களை ஒரு முகப்படுத்தி இறைவன் பால் நேசம் கொண்டால் ஆன்ம சுகம் கிட்டும். இந்த வகையில் 'ஞானச்சுடர்' தரம் மிக்க பல ஆக்கங்களைத் தாங்கி இறைபணியாற்றி வருவது போற்றுதற் குரியது. நேர்த்தியான வகையில் இவ்வாக்கங்கள் மலரில் சேழுமை சேர்க்கும் வகையில் தொகுக்கப்படுவது குறிப்பிடத்தக்கதாகும். அகஇருள் அகற்றி ஞானஒளி விரவிக் இந்த விதத்தில் ஆற்றப்படும் பணியானது சைவர்களால் பெரிதும் மெச்சப்படுகின்றது. முத்தமிழால் வைதாரையும் வாழ வைக்கும் முருகன் அருளாட்சி மென்மையும் இப்பணிக்கு உறுதுணையாகின்றது — என்றார். தொண்டமனாறு வீரகத்தி மகா வித்தியாலய அதிபர் என். அரியரத்தினம் நன்றியுரை நிகழ்த்தினார். (க-7)

கிணறுகளை இறைத்துத் துப்புரவு செய்ய சாவகச்சேரி நகரசபைக்கு 5 நீரிறைக்கும் இயந்திரங்கள் பிரதேச செயலகம் வழங்கியது

சாவகச்சேரி நகரசபை எல்லைக்குட்பட்ட பகுதிகளில் உள்ள கிணறுகளை இறைத்துத் துப்புரவு செய்வதற்குத் தென்மராட்சிப் பிரதேச செயலகத்தினால் ஐந்து நீரிறைக்கும் இயந்திரங்கள் நகரசபை மீட்டம் கையளிக்கப்பட்டுள்ளது. கிணறுகளை இறைக்க விரும்புவோர் நகரசபையிடம் தொடர்பு கொள்ளுமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் மக்கள் யீளக் குடியமரும்

பகுதிகளில் உள்ள கிணறுகளை இறைப்பதற்கு வடக்கு புனர்வாழ்வு புனரமைப்பு அதிகார சபை 25 நீரிறைக்கும் இயந்திரங்களைப் பிரதேச செயலகத்திடம் கையளித்துள்ளதாகவும், இவை பிரதேசத்தில் உள்ள உள்ளூர்ராட்சி மன்றங்கள், சுமநல சேவை விலையங்கள் ஆகிய வற்றின்மூலம் வழங்க ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (க-117)





**நாட்டுக்காக...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஜனாதிபதி வேண்டுகோள்விடுத்தார். வெண்கள் உட்பட பெருப்பாலான வர்கள் அதற்கு 'ஆம்' என்று பதில் அளித்தனர்.

யுத்தத்தில் இணைய சகலரும் தயார் என தெரிவித்தாலும் கூட இணைக கப்பலு ஒன்றின் அடிப்படையில் இணைப் பிரச்சினைக்குச் சமாதான வழியில் தீர்வு காணப்படவேண்டும் என்றும் ஜனாதிபதி தெரிவித்தார்.

அங்கு ஜனாதிபதி மேலும் தெரி வித்ததாவது:-

மக்களின் தேவைகளை நிறை வேற்றுவதில் அரசாங்கத்துக்குத் தடைக கற்களைக் உள்ளவற்றை உடைத் தெறிய வேண்டும். நாம் தொடர்ந் தும் குறைபட்டுக்கொண்டிருக்க முடியாது. இதைச் செய்ய முடியாது; அதைச் செய்ய முடியாது என்ற

பேச்சை நிறுத்தி மக்களின் தேவை களுக்கு முன்னுரிமை கொடுத்து ஜன நாயக முறையில் புரட்சி செய்து அரசாங்க மட்டுமன்றி ஏனைய எல்லா வற்றையும் மாற்றி அடுத்த வருடத் துக்குள் முன்னோக்கிச் செல்ல வேண் டும்.

இனிமேலும் காரணங்களைக் கூறி நாம் பின்னிற்க முடியாது - என்றார். (ஐ-3)

**நாடாளுமன்றம்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஏற்று, அதன் ஆதரவுடன் ஆட்சியில் தொடர நாடாளுமன்றக் குழு ஜனா திபதிக்கு அங்கீகாரம் வழங்கியதா கத் தெரியவந்தது.

அதனையடுத்தே அரசு தனது இந்த முடிவுகளை அறிவித்திருக்

**கால அட்டவணை**

தகுதிகாண் அரசுக்கு ஆதரவு வழங்க ஜே.வி.பி. விடுத்திருக்கும் நிபந்தனைகளை ஏற்க அரசு சம்ம தித்திருப்பதை அடுத்து அந்த நிபந் தனைகளை நிறைவேற்றுவதற்கான கால அட்டவணை ஒன்று தயாரிக் கப்பட்டுள்ளது. பொ.ஐ.மு. - ஜே.வி.பி. நடத்திய பேச்சுக்களில் காணப்பட்ட இணக்கம் தொடர்பாக இரு தரப்பும் இவ்வாறும் ஒப்பந்தம் ஒன்றில் கைச்சாத்திடுவர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

கிறது. ஜே.வி.பி.யின் நிபந்தனைகளை ஏற்று எதிர்வரும் 6 ஆம் திகதி நாடாளுமன்றத்தைக் கூட்ட ஜனாதி பதி முடிவு செய்துள்ளார். அத்துடன் புதிய அரசமைப்புக்கு மக்களின் ஆணையைப் பெறுவதற்காக அடுத்த மாதம் நடைபெறவிருந்த சர்வஜன வாக்கெடுப்பையும் ஜனாதிபதி ரத்துச் செய்திருக்கிறார்.

ஜனாதிபதியின் இந்தத் தீர்மானங்கள் தொடர்பான உத்தியோக பூர்வ அறிவிப்பு நேற்று நள்ளிரவு வர்த்தமானி மூலம் வெளியிடப்பட இருந்தது.

எமது நிபந்தனைகளை ஏற்று அவற்றை நிறைவேற்ற அரசு இணங்கியுள்ளது. அவற்றில் சர்வ ஜன வாக்கெடுப்பை ரத்துச் செய்தல் மற்றும் நாடாளுமன்றத்தைக் கூட் டுதல் தொடர்பான முடிவை அரசு நேற்று நள்ளிரவு வர்த்தமானி மூலம் வெளியிட இருந்ததாக உத்தியோக பூர்வமற்ற விதத்தில் எமக்குத் தகவல் கிடைத்துள்ளது - என்று ஜே.வி.பி.யின் முக்கிய பிரமுகர் ஒருவர் நேற்றிரவு உதயனுக்குத் தெரிவித்தார்.

அமைச்சர்களின் எண்ணிக்கையை 20 ஆகக் குறைக்கவும் -

ஐந்து துறைகள் சார்பான விவகாரங்களைக் கையாள தனியான ஆணைக் குழுக்களை நியமிக்கவும் - அரசு இணங்கியுள்ளதாகவும் - அவை தொடர்பான அறிவிப்பு கள் இரண்டொரு தினங்களில் வெளி யாகும் என எதிர்பார்ப்பதாகவும் - அவர் தெரிவித்தார். (ஐ-3)

**பருத்தித்துறையில்**

**கைதான 42 மீனவர்களையும் எம்.பீக்கள் சென்று பார்த்தனர்**

யாழ்ப்பாணம், செப்.3 காங்கேசன்துறைத் தடுப்புமுகா மில் வைக்கப்பட்டிருந்த வடமராட் சியைச் சேர்ந்த 42 மீனவர்களையும் யாழ்ப்பாணம் நாடாளுமன்ற உறுப் பினர்களான தி.மகேஸ்வரனும், எஸ். சிவமகராசாவுமே நேற்றுக் காவல் நேரில் சென்று பார்வையிட்டனர்.

முகாமுக்குப் பெறப்பான சிரேஷ்ட பொலீஸ் அத்தியட்சகர் பெரிராவுடன் அவர்கள் கலந்துரையாடி மீனவர்களின் நிலை குறித்துக் கேட்டறிந்

**பருத்தித்துறை...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அங்கிருந்து பொலீஸரால் அழைத்து வரப்பட்டு பருத்தித்துறை நீதிவான் அபிமேய்சங்கர் முன்னிலையில் அவ ரது இல்லத்தில் ஆஜர் செய்யப் பட்டு விடுவிக்ப்பட்டனர். ஏனை யோர் தொடர்ந்தும் காங்கேசன்துறை முகாமில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக் கின்றனர்.

விடுவிக்ப்பட்ட 26 பேரையும் அழைத்துச் செல்வதற்காக அவர்களது உறவினர்கள் நேற்று மாலை நீதிவானின் இல்லத்துக்கு வெளியே கூடியிருந்தனர்.

தடுத்துவைக்கப்பட்டிருக்கும் ஏனைய மீனவர்களை விடுவிப்பது தொடர்பாக பருத்தித்துறை பிரதேச சபைத் தலைவர் ஜெ.பிரசாங்கேஸ்வரன் அதிகாரிகளுடன் தொடர்புகொண்டுள்ளார்.

இதேவேளை - கட்டுமரத்தில் இடம்பெற்று குண்டு வெடிப்பில் உடல் சிதறிய பலியான வர் யார் என்று இன்னமும் அடையாளம் காணப்படவில்லை.

விடுதலைப் புலிகள் இயக்க தற் கொலையாளி ஒருவரே படகில் குண்டை எடுத்துவந்து வெடிக்க வைத்தது தற்சொலை புரிந்து கொண்டதாக விசேட ஊடகத் தகவல் நிலையம் தெரிவித்திருக்கிறது. (ஐ-173-117-31)

தடுத்து வைக்கப்பட்ட மீனவர்களில் 26 பேரை நேற்றே விடுதலை செய்வதாகவும் - ஏனையோரை இன்று விடுதலை செய்வதாகவும் -

பொலீஸ் அதிகாரி தமக்கு உறுதியளித்ததாகவும் மகேஸ்வரன் (எம்.பி.) தெரிவித்தார். கைதானோரின் வாக்குமூலங்கள் பெறப்பட்டு வருகின்றன என்றும் -

இவர்களில் மூவருக்கு எதிராக வழக்குத் தொடர வேண்டிவரலாம் என்றும் -

பொலீஸ் தரப்பால் தெரிவிக்கப்பட்டதாக அவர் கூறினார்.

தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளவர்களுக்கு உணவுப் பொருள்களையும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் வழங்கினர்.

அதைத் தொடர்ந்து பருத்தித்துறை ஹாட்லிக் கல்லூரியில் நேற்றுப் படையினரால் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டிருந்த மீனவர்களுக்கான கூட்டத்திலும் இந்த இரு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் கலந்து கொண்டனர்.

காங்கேசன்துறை தடுப்பு முகாமில் தாங்கள் நடத்திய கலந்துரையாடல் தொடர்பான விவரங்களை அவர்கள் அப்போது மீனவர்களிடம் தெரிவித்தனர். (ஐ-3)

**மரண அறிவித்தல்**

**கிராமசாமி செல்வரத்தினம்**  
(செல்வரத்தினம் மால்வர்)

(முன்னாள் தலைவர் - பண்டத்தரிப்பு பட்டின சபை, முன்னாள் உரிமையாளர் - பண்டத்தரிப்பு எரிபொருள் நிறுவனம், இளைப்பாறிய ஆசிரியர், சமாதான நிர்வாகி)

இந்துக்கல்லூரி வீதி, வடலியடைப்பைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கிராமசாமி செல்வரத்தினம் நேற்று (02.09.2001) ஞாயிற்றுக் கிழமை காலமானார்.

அன்னார் பரமேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான முத்துக்குமாரு கனகசபை தம்பதிகளின் மருமகனும் மாலினி (பிரான்ஸ்), பாலச்சந்திரன் (பிரான்ஸ்), நந்தினி (லண்டன்) பிரதேச சபை - தட்டெழுத்தாளர்), தேவராஜன் (ஜே.மணி), குமரன் (பிரான்ஸ்), வசந்தினி (லண்டன்), கணேஷன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையாரும் பொல்கனகரத்தினத்தின் மாமனாரும் உதயகுமார், உதயசங்கர் (யாழ்ப்பாணக்கல்லூரி, வட்டுக்கோட்டை) ஆகியோரின் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (03.09.2001) திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 2.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக விளாவெளி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.



இந்துக்கல்லூரி வீதி, வடலியடைப்பு, பண்டத்தரிப்பு. (C/18113) தகவல்: கனகரத்தினம் நந்தினி (மகள்)

To become a computer professional.....join at IIS

**Computer Courses**

New Batches Start on : 09/09/2001 Sunday at 10.00 am

பாடநெறி	காலம் (மாடங்கள்)	வழமையான கட்டணம்	சலுகைக் கட்டணம்
Diploma in MS Office	5	8,000/=	1,000/=
Diploma in Internet Technology	4	6,000/=	1,500/=
Diploma in Java Programming	5	4,000/=	2,000/=
Diploma in Visual Basic Programming	5	3,500/=	500/=
Diploma in Engineering Drawing and AutoCAD	5	3,500/=	1,000/=
Diploma in Computer Programming	8	10,000/=	2,500/=
Technician Diploma in Computer Hardware	6	7,000/=	1,500/=
Advanced Diploma in Applied Computer Science	12	25,000/=	10,000/=

**I I S**

**Institute of Informatics Studies**

Head Office : 100, Clock Tower Road, Jaffna. ☎ 021-2831 Email : iis@sltnet.lk

Branches : Nelliady Karaveddy. Main Street, Chankanai.

\* புலமைப்பரிசில் போட்டிப் பரிட்சைகளில் தோற்றாமலேயே நம்ப முடியாத கட்டணச் சலுகையில் நவீன கணனி, துகவல் தொழில்நுட்ப பயிற்சியினைப் பெற்றுக் கொள்ள IIS நிறுவனம் வாய்ப்பளிக்கின்றது.

\* A/L (2002, 2003 ஏப்ரல்) மாணவர்களின் கல்விச் செயற்பாடுகளை எவ்விதத்திலும் பாதிக்காத நன்கு திட்டமிடப்பட்ட பிரவுகள் இவை.

\* இச்சலுகைக் கட்டணம் இப்பிரவுக்கு மட்டுமே வழங்கப்படும்.

இவ்வரிய சந்தர்ப்பத்தை தவறவிடாதீர்கள்!!

**G.C.E. A/L**  
விற்பனையாகின்றது

**2001 A/L**

★ பரீட்சாத்தகங்களைக் கான முற்றும் எனி பரீக்கை.  
★ 5 மாதிரி வ்காஞ் குள்கள் விடைகளுடன்.  
★ 2001 AUG. வரையான பொது அறிவு விடயங்களும்.

தகுத்திய 4ஆம் பதிப்பு

ஆக்கியோர் P.உமாசங்கர் & P.கமலதாசன். (91860)

**SUBRA(14)**  
சித்தன்கேணி

**ENGLISH**  
SPOKEN AND GRAMMAR

By: BRINTO

புதிய பரிவு 05-09-2001  
புதன் காலை 7.00 மணி

**A/L** எடுத்தவர்களுக்கான புதிய ஆங்கில வகுப்புகள்

ஆரம்பம்:- 07.09.2001

**OXFORD ENGLISH ACADEMY**  
By: Mr. B. JOHAY

★ நெல்வியடியில்:- 8a.m. அனுமதியை **MATHS CENTRE** இல் பெற்றுக்கொள்ளவும்.  
★ பருத்தித்துறையில்:- 10 a.m. பத்திரகாளி கோயில் வீதி பஸ் நிலையம் அருகில். (அனுமதிப்பத்திரங்களை முன்சுட்டியே அலுவலகத்தில் பெறவும்.) (91447)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பதிப்பகம் (பிறைவேட்டி), நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள ஆவர்களது பணிமனையில் 03.09.2001இல் அச்சிடப்பட்டுள்ளது.